

## Informacja

Na podstawie art. 37 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1.240) podaje do publicznej wiadomości :

1. Wykonanie budżetu gminy za rok 2011, w tym: kwotę deficytu lub nadwyżki, kwoty dotacji otrzymanych z budżetu jednostek samorządu terytorialnego

Lp.	Treść	Plan	Wykonanie	%
<b>A.</b>	<b>Dochody ogółem</b>	<b>22.543.769,26</b>	<b>22.187.721,32</b>	<b>98,4</b>
<b>A1.</b>	<b>Dochody bieżące</b>	<b>19.753.769,42</b>	<b>19.777.934,32</b>	<b>100,1</b>
	<b>W tym:</b>	5.125.374,00	5.248.317,79	102,4
	- dochody własne			
	- Udziały we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych	3.121.901,00	3.175.127,00	101,7
	- Udziały we wpływach z pod. doch. od osób prawnych i jedn. organiz. posiadających osobowości praw.	25.000,00	61.460,27	245,80
	- Dotacje celowe na zadania zlecone	1.795.558,12	1.793.340,70	99,9
	- Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania własne	667.099,28	592.294,45	88,8
	- Dotacje celowe otrzymane z budż. państwa na podst. poroz. z organami administracji rządowej	200,00	200,00	100,00
	- dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 ustawy o fin. Pub	541.493,02	430.220,11	79,5
	- Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora fin. publicznych na zadania bieżące	6.820,00	6.650,00	97,5
	- Subwencje	8.470.324,00	8.470.324,00	100,00
<b>A2.</b>	<b>Dochody majątkowe</b>	<b>2.789.999,84</b>	<b>2.409.787,00</b>	<b>86,4</b>
	<b>W tym:</b>	395.420,00	267.102,53	107,26
	- Dochody z majątku			
	- dotacje na inwestycje	1.063.000,32	1.012.090,32	95,2
	W tym dotacje otrzymane z powiatu	5.000,00	5.000,00	100,0
	-- dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 ustawy o fin. Pub środki unijne i inne zagraniczne na inwestycje	1.331.579,52	1.130.594,15	84,9
<b>B</b>	<b>Wydatki ogółem</b>	<b>24.742.293,26</b>	<b>23.490.586,62</b>	<b>94,9</b>

	W tym:			
	- wydatki bieżące	18.841.786,87	17.819.736,65	94,6
	- wydatki majątkowe	5.900.506,39	5.670.849,97	96,1
<b>C</b>	<b>Wynik finansowy A-B/+/-</b>	<b>-2.198.524,00</b>	<b>-1.302.865,30</b>	<b>59,3</b>
<b>D</b>	<b>Finansowanie ( D1-D2)</b>	<b>2.198.524,00</b>	<b>2.181.359,54</b>	<b>99,2</b>
<b>D1</b>	<b>Przychody ogółem</b>	<b>3.255.477,00</b>	<b>3.238.312,54</b>	<b>99,4</b>
	<b>Z tego</b>			
D11.	Kredyty i pożyczki	2.307.138,47	2.289.974,01	99,3
D12.	Inne źródła ( wolne środki)	948.338,53	948.338,53	100,00
<b>D2</b>	<b>Rozchody ogółem</b>	<b>1.056.953,00</b>	<b>1.056.953,00</b>	<b>100,00</b>
D21.	Splata kredytów i pożyczek	1.056.953,00	1.056.953,00	100,00
D22.	Inne cele	0	0	0

2. Kwota wykorzystanych środków z budżetu UE w roku 2011 wynosi 1.932.570,55 zł w tym w ramach:
- Działania „ Podstawowe usługi dla Gospodarki i Ludności Wiejskiej „ objętego PROW na lata 2007 – 2013  
Zadanie –Budowa kanalizacji w sołectwach: Tworóg, Koty, Brynek – dokończenie budowy kanalizacji sanitarnej w Kotach, Gmina Tworóg 1.117.394,15 zł
  - Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – EFS - zadanie Aktywizacja społeczno-zawodowa bezrobotnych w Gminie Tworóg - 100.564,92 zł
  - Działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju „ objętego PROW na lata 2007 – 2013  
Zadanie – Pielęgnacja walorów przyrodniczych i kulturowych poprzez wydanie albumu „ Skarby Gminy Tworóg” - 7.994,00 zł
  - Działania „Odnowa i Rozwój Wsi” objętego PROW na lata 2007 – 2013  
Zadanie - Budowa gminnej hali sportowej wraz z łącznikiem w miejscowości Boruszowice - 461.619,00 zł
  - Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – EFS - Projekt – „Drzwi otwarte” - 159.834,67 zł
  - Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – EFS - Projekt – „ E-belfer” – przygotowanie nauczycieli Szkoły Podstawowej w Boruszowicach do stosowania e-learningu w nauczaniu i samokształceniu - 69.813,13 zł
  - Program ‘Uczenie się przez całe życie’Comenius – Partnerski projekt Szkół - 15.350,68
3. Zobowiązania Gminy na dzień 31.12.2011 r. o których mowa w art. 72 ust. 1 pkt. 4 ustawy o finansach publicznych

**Zobowiązania wymagalne nie wystąpiły.**

4. W roku 2011 otrzymano dotację z Powiatu Tarnogórskiego w formie pomocy na zadanie inwestycyjne - Przebudowa ulicy Polnej w Tworogu w wysokości 5.000 zł  
Gmina Tworóg udzieliła dotacji  
**Gminie Tarnowskie Góry na zadania związane z :**
- nauczaniem religii Kościoła Zielonoświątkowego w wysokości 1.202,04 zł
  - dofinansowaniem kosztów utrzymania uczniów w Przedszkolu Niepublicznym - w wysokości 11.360,50 zł
- Gminie Limanowa na zadania związane z :**
- dofinansowaniem kosztów utrzymania uczniów w Przedszkolu Niepublicznym - w wysokości 472,18 zł
- Gminie Wielowieś na zadania związane z :**
- dofinansowaniem kosztów dowożenia uczniów w wysokości 14,118,00 zł
5. W roku 2011 gmina nie udzieliła poręczeń i gwarancji.
6. Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na rat

**WYKAZ OSÓB FIZYCZNYCH I PRAWNYCH ORAZ JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ, KTÓRYM W ZAKRESIE PODATKÓW LUB  
OPŁAT UDZIELONO ULG, ODROCZEŃ, UMRZEŃ LUB ROZŁOŻONO SPŁATĘ NA RATY**

LP	Nazwisko i imię / Nazwa	Kwota	Rodzaj pomocy	Przyczyna udzielenia pomocy
1	Grzesiek Wincenty	6 405,00 zł	rozłożenie na raty	trudna sytuacja finansowa
2	Wasyłów Urszula	1 984,00 zł	rozłożenie na raty	trudna sytuacja finansowa
3	Paruzel Ewa	2 296,00 zł	umorzenie	trudna sytuacja finansowa
4	Gad Wanda	1 659,00 zł	umorzenie	trudna sytuacja finansowa
5	Grzesiek Wincenty	6 450,00 zł	umorzenie	trudna sytuacja finansowa
6	Cieślik Caroline	726,00 zł	umorzenie	trudna sytuacja finansowa
7	Jaworek Werner	541,00 zł	umorzenie	trudna sytuacja finansowa
8	Góra Wanda	661,60 zł	umorzenie	trudna sytuacja finansowa i choroba
9	Zespół Szkół Leśnych i Ekologicznych	1 006,00 zł	umorzenie	trudna sytuacja finansowa i interes publiczny
10	Jonetzko Richard	5 661,60 zł	odroczenie	zły stan zdrowia
11	Kręcichwost Tadeusz	4 036,78 zł	odroczenie	zgon

7. Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym udzielono pomocy publicznej

**WYKAZ OSÓB FIZYCZNYCH I PRAWNYCH, KTÓRYM UDZIELONO POMOCY  
PUBLICZNEJ W ROLNICTWIE**

LP	Nazwisko i imię / Nazwa	Kwota	Rodzaj pomocy	Przyczyna udzielenia pomocy
1	Zielonka Hildegarda	805,25 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
2	Kubacka Bernadeta	7 596,55 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
3	Świerzy Eugeniusz	278,75 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
4	Broll Norbert	518,28 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
5	Wallach Edmund	801,91 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy

6	Szałagan Marian	641,09 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
7	Jędrzejak Władław	2 295,93 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
8	Friedek Franciszek	2 055,57 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
9	Hajda Małgorzata	628,66 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
10	Musiłek Krzysztof	784,19 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
11	Zdralek Sebastian	2 906,46 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
12	Jaworek Erwin	143,28 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
13	Kotucha Jerzy	297,52 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
14	Cepok Ryszard	202,75 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
15	Popielarz Stanisław	2 606,75 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
16	Bilska Halina	262,43 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
17	Helisz Krystian	503,66 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
18	Szuffa Henryk	660,58 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
19	Zelder Norbert	873,28 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
20	Żyta Jerzy	694,45 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
21	Blacha Tomasz	520,47 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
22	Dworaczek Dariusz	561,50 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
23	Jaworek Józef	404,24 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
24	Hajn Rajmund	138,89 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
25	Wienchol Teresa	1 513,90 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
26	Szkołik Piotr	478,07 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
27	Taraszcuk Damian	911,91 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
28	Jaworek Werner	250,52 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
29	Strancich Joachim	495,25 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
30	Zawiślak Adam	801,18 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy

31	Staś Eugeniusz	548,98 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
32	Musiół Piotr	165,21 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
33	Sosna Cecylia	490,45 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
34	Jaworek Paweł	355,99 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
35	Dylong Antoni	255,66 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
36	Kubat Jakub	237,08 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
37	Neuman Robert	502,25 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
38	Hoim Jan	108,18 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
39	Gładysz Henryk	404,58 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
40	Sołga Krystian	797,52 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
41	Tarnowska Justyna	579,68 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy
42	Kaszuba Dawid	340,88 zł	zwrot podatku akcyzowego za olej napędowy wykorzystywany do produkcji rolnej	z ustawy

## WYKAZ OSÓB FIZYCZNYCH I PRAWNYCH, KTÓRYM UDZIELONO POMOCY PUBLICZNEJ

LP	Nazwisko i imię / Nazwa	Kwota	Rodzaj pomocy	Przyczyna udzielenia pomocy
1	Kupka Wicha Małgorzata	794,00 zł	umorzenie	trudna sytuacja finansowa
2	Sol Urszula / Sol Marcin	8 965,85 zł	umorzenie	trudna sytuacja finansowa

Tworóg, dnia 28 maja 2012 r.

  
**WÓJT GMINY**  
 mgr inż. Eugeniusz Gwóźdź